

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficentia Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Energetska efikasnost / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	Beko	Gaminio mikroelektronika informacija pagal 65/2014	Skedat ta-Tagħir tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékpapírral kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku ve srovnání s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacja na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón figi bilgi; 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о пројекту, према 65/2014	Blagó Tárgó
M	HCA92640BHE 8809133200	Modelo identificiranja	Identifikatur tal-mudelli	A szállítás neve	Jméno dodávatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Identifikacijski podaci modela	Identifikacijski podaci modela	Όνομα του προμηθευτή	Tedarkiri adi	Информация на модел	Назив добављача	Anhn an tsoláthraí
AEC	97	Meltnis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yılık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	lú Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	C	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klasa na enerģijna efektnosti	Klasa energetske efikasnosti	Asteachtúlacht Fuinnimh
FDE	15,5	Skyšido dinaminis efektyvumo klasė	L-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Třída dynamické účinnosti	Třída dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Razred aerodinamičke učinkovitosti	Razred aerodinamičke učinkovitosti	Ρευστοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etiknik	Klasa na aerodinamičke učinkovitosti	Klasa aerodinamičke učinkovitosti	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	D	Skyšido dinamino efektyvumo klasė	L-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klasa na aerodinamičke učinkovitosti	Klasa aerodinamičke učinkovitosti	Asteachtúlacht Dinimice Sreabhán
LE	43	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-tidwll	Világítási hatékonyság	Švėtinė užimontis	Švėtinė užimontis	Eficiență lămpinoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydımlatma Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlacht Solais
LEC	A	Apšvietimo efektyvumo klasė	L-klassi tal-Effiċjenza ta-tidwll	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență lămpinoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydımlatma Verimlilik Sınıfı	Klasa na aerodinamičke učinkovitosti	Klasa aerodinamičke učinkovitosti	Asteachtúlacht Solais
GFEC	C	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrítési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovačného vzduchu	Eficiență de filtrare aerului	Wydajność filtracji powietrza	Učinkovitost filtriranja zraka	Učinkovitost filtriranja zraka	Απόδοση φιλτραρίσματος αέρα	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Griseola
Qmin	268	Oro srautas minimali greičiu	Il-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Protok zraka pri minimalnoj brzini rada	Aerhathéachtúlacht Uasta le hÉireann
Qmax	631	Oro srautas maksimali greičiu	Il-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Protok zraka pri maksimalnoj brzini rada	Aerhathéachtúlacht Uasta le hÉireann
Qboost	-	Oro srautas esant didėjantiam greičiui	Il-fluss tal-Arja filtezzioz għall-grad ta' għawwa addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усиленна скорост	Protok zraka pri pojačanoj brzini rada	Aerhathéachtúlacht ag an bharrach / an sruoi
SPEmin	51	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezzati għall-frekwenzja A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širény akustický výkon A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-güçleri ses Gücü Emisyonu	A-Pretegljena zvočna moč pri minimalni hitrosti	Podređena snaga zvuka emisivanog kroz u atmosferi pri minimalnoj brzini	Aerhathéachtúlacht Faime A-áilte air an luas uasta
SPEmax	69	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezzati għall-frekwenzja A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širény akustický výkon A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-güçleri ses Gücü Emisyonu	A-Pretegljena zvočna moč pri maksimalni hitrosti	Podređena snaga zvuka emisivanog kroz u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Aerhathéachtúlacht Faime A-áilte air an luas uasta
SPeboost	0,30	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezzati għall-frekwenzja A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širény akustický výkon A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yüğun hızda havadaki akustik A-güçleri ses Gücü Emisyonu	A-Pretegljena zvočna moč pri maksimalni hitrosti	Podređena snaga zvuka emisivanog kroz u atmosferi pri intenzivnoj brzini	Aerhathéachtúlacht ag an bharrach / an sruoi
PI	1,4	Energijos suvartojimas pri esant mažam pajuėjimui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás (k) ki üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu opít	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączony	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu zločnega	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Karalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Aerhathéachtúlacht ag an mhóid mhéide
f	82,2	Energijos suvartojimas pri esant didėjantiam budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Aerhathéachtúlacht ag an mhóid farscaich
Qbep	367,2	Laiko padėjimo faktorius	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	Informazioni Addizionali skont Nru 66/2014	Informazioni Addizionali skont Nru 66/2014	Informazioni Addizionali skont Nru 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
Pbep	274	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Aerhathéachtúlacht ag an mhóid mhéide ama farscaicht
Qmax	631	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Faktor vremenogotobnosti
Wbep	180,8	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Indeks energetske učinkovitosti
WI	6,8	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Indeks energetske učinkovitosti
Emiddle	296	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Indeks energetske učinkovitosti
Lwa	69	Isamtuotolo oro srauto išmatuoti esant didėjantiam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stajne pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Potrošnja električne energije u načinu pripravnosti	Indeks energetske učinkovitosti
ENERGJOS TAIPIVIMO PATAIRAMA		SUGGERIMENTI GENERALI	ENERGIATÁKAREKOSSÁGI AJÁNLÁSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	ODPORÚČANIA NA ENERGETICKÚ ÚSPORU:	RECOMANDĂRI PĂRĂ ENERGETICĂ	ZALECENIA ENERGETICZNEJ OSZCZĘDNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETIČKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETIČNO UŠČEDRO	ZYMBOLAZIA GIA THN ENERĖIA	ENERJIDEN KONSULUNDAKI	СЪВЕТИ ЗА ENERĖIJA	САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ	USAID FÉHAGHÁIN DPHON AN TIONCHARR AN LAGHÚD:	
ENERGJOS TAIPIVIMO PATAIRAMA		SUGGERIMENTI GENERALI	ENERGIATÁKAREKOSSÁGI AJÁNLÁSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	ODPORÚČANIA NA ENERGETICKÚ ÚSPORU:	RECOMANDĂRI PĂRĂ ENERGETICĂ	ZALECENIA ENERGETICZNEJ OSZCZĘDNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETIČKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETIČNO UŠČEDRO	ZYMBOLAZIA GIA THN ENERĖIA	ENERJIDEN KONSULUNDAKI	СЪВЕТИ ЗА ENERĖIJA	САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ	USAID FÉHAGHÁIN DPHON AN TIONCHARR AN LAGHÚD:	
ENERGJOS TAIPIVIMO PATAIRAMA		SUGGERIMENTI GENERALI	ENERGIATÁKAREKOSSÁGI AJÁNLÁSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	ODPORÚČANIA NA ENERGETICKÚ ÚSPORU:	RECOMANDĂRI PĂRĂ ENERGETICĂ	ZALECENIA ENERGETICZNEJ OSZCZĘDNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETIČKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETIČNO UŠČEDRO	ZYMBOLAZIA GIA THN ENERĖIA	ENERJIDEN KONSULUNDAKI	СЪВЕТИ ЗА ENERĖIJA	САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ	USAID FÉHAGHÁIN DPHON AN TIONCHARR AN LAGHÚD:	